## **APPLICATION FORM – PRODUCT PROMOTION**

CONFIDENTIAL

製造業拓展活動申請表

密件

### Style Hong Kong Pavilion at China Food and Drinks Fair, Chengdu 香港時尚館 • 成都

HTDC 香港貿發局

中國-全國糖酒商品交易會 2018年3月22-24日

#### **Important**

- ▶ 除註明外,所有資料請以中文填寫 All Information must be completed in **Chinese** unless otherwise stated.
- ◆ 公司名稱將用作攤位之公司招牌 The "Company Name" will be used to produce fascia board at your stand.
- ◆ 下列資料將用於印刷大會場刊 The information listed below will be used in the Fair Catalogue.
- 請將申請表寄往以下地址 Mail completed application to:

38/F Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wan Chai, HK – Attn: Kalson Ho (Tel: 2584 4439)

截止報名日期 31 / 12 / 2017

A.	Company Information 公司資料	
1a.	Company Name in English	
1b.	中文公司名稱	
2.	Registered Office Address 公司登記地址	
	<b>进</b> 訊地址	
3.	☐ Same as above 同上 Tel No. 電話	
5. 5.	Email 電子郵件	T. I QA INU.
	Web-Site 網址	
6.		± ₩ 2½ ≐٦÷½ 0.4.7FF
7.	Business Registration Certificate No.	
8.	Name of Holding/Subsidiary Companie	s in Hong Kong / Outside Hong Kong 香港/境外 分公司名稱
9.	No. of Employees 僱員數目: In	Hong Kong 香港 Outside Hong Kong 境外
10.	No. of Factory Worker 工人數目: In	
2. 3.	Company Name in Chinese 中文公司名 Address in Chinese 中文地址	
_		4. Postal Code 郵編
5. 7.		6. 傳真 Fax No. 8. 職位 Position Held
<i>'</i> .		8. 職位 Position Held
C.	Nature of Business 業務性質	
1.	☐ Importer 入口商	2. ☐ Exporter 出口商 3. ☐ Re-Exporter 轉口商
4.	<ul><li>☐ Manufacturer 生產商</li><li>☐ Factory in Hong Kong 生產設施設於</li></ul>	香港
5.	☐ Others 其他 (Please specify 請註明	)
D.	Export Sales Figures for the Past T	vo Years 過去兩年出口額(approx. are acceptable 約數 )
1.	2016 HK\$	2. 2017 HK\$
E.	是項活動之聯絡人資料 Information o	Contact Person for this Promotion
1a.	中文姓名	先生/小姐/女士 2. 職位 Position Held
1b.	Name Mr./Miss/Mrs. (名稱 First Nar	 3. 直線電話 Direct Tel No.
4.	電子郵件 Email	5. 直線傳真 Direct Fax No.

F. 公司	簡介 Company	Profile						
包括創立:	年份、簡介、主	要業務範圍及未落	來發展方向等有關	資料	等 Year of establishment, brief history, main business,			
			about 120 words		•			
_								
G. 內銷	許可證 Domes	tic Sales Permit						
書司是否:	<b>持有</b> 內鉛許可認	Please indicate	if your company	hae th	he Domestic Sales Permit:			
<u> </u>	דים כי וידולאמני ויביעיניני	r rease maioate	ii your company	nao ti	The Bonnessia Gales Ferrinit.			
H. 出席	是項活動之公司	引代表名稱 Nam	e of Delegate(s)					
1. 姓名				職化	位 Position Held			
,_,	Mr./Miss/Mrs.				所持旅遊證件種類 Type of Travel Document			
		(名稱 First Name)	(姓氏 Last Name)	,,,				
2. 姓名	, 		先生/小姐/女士	職化	位 Position Held			
	Mr./Miss/Mrs.			所担	持旅遊證件種類 Type of Travel Document			
		(名稱 First Name)	(姓氏 Last Name)					
I. 參加	是項活動的主要	E目的 Objective(	s) of Joining this	s Pro	motion			
	扣銷售額 Increas				推出新產品 Launch new products			
		market exposure			推廣公司形象 Promote company image			
	易考察 Conduct	•	_		測試產品的市場潛力 Test market potential			
			_	). <u> </u>	其他 Others (請註 Please Specified)			
5.	Z 新 的	Establish new con	tacts					
J. 產品	類別 Product (	Category (只選一	項・評核小組將指	以下	所選之產品類別作評核)			
Food	d 食品	_			Beverage 飲料			
님	Dried Fruits 乾		m , y亩 田 . 图 L 心 壬□ 極面	句	□ Coffee and Tea 咖啡及茶			
H		, Pastry and Bake ucts (Including Pul	ry 糖果、點心和麵 ses and Pasta)	믿	<ul><li>□ Wine - Sparkling 有氣葡萄酒</li><li>□ Wine - Still 無氣葡萄酒</li></ul>			
	雜貨食品(糧1	` •	ses and rasta,		□ Champagne 香檳			
	•	ed Products/ Read	y to Eat		□ Liquor / Fortified Wine 烈酒			
_	新鮮半成品、				□ Japanese Wine (incl. Sale) 日本酒 (包括清酒)			
		ucts and Other Pre	served Products		□ Beer 啤酒 □ Other Payers as 甘州勉料 (Please anacity in the street)			
	罐頭食品及其' Gourmet Food				□ Other Beverages 其他飲料 (Please specify 請註明)			
			d 兒童食品和保健品	品				
	Condiment 調		- <del>7</del> 00,		O. + + //h /O.			
	Others 共他(	Please specify 請詞	<b>土明)</b>	Ш	Others 其他 (Please specify 請註明)			
					and Toy Products while a valid production licence and certificate			
					。食品需獲有效的食品生產許可證及有效期一年海關檢驗檢疫證。			
					product and brand information must be submitted in advance			
現場推廣。	之品牌 Brandna	me(s) to be promo	oted onsite <mark>(必須填</mark>	[寫)				
現場銷售。	之產品 Products	to be sold onsite	<mark>(必須塡</mark>	寫)				

K.	有關產品的現有市場及比重 [	Existing Markets of	the Produ	cts to be Promoted		
Country / Region % of Total Sales Country / Region % of						% of Total Sales
國家 / 地區               佔總銷售額百分率   國家 / 地區				佔總銷售額百分率		
Asia 亞洲  1.				Europe 歐洲  13. ☐ Germany 得  14. ☐ U.K. 英國  15. ☐ Netherlands  16. ☐ France 法國  17. ☐ Italy 意大利  18. ☐ Spain 西班  19. ☐ Others 其他  Others 其他  20. ☐ Africa 非洲  21. ☐ Australasia	s 荷蘭 図     牙 也歐洲國家	
L.	参展費用 Participation Fee					
		A1		A2	В	C = A x B
	展台類型 Type of Booth	標準參展費用 Participation Fee	報名 <sup>で</sup> Participati	<mark>2 月 31 日或之前</mark> 可享優惠參展費用 on Fee – Special Offer Before 31 Dec. 2017)	展台數量/平方米 No. of Booth(s) /sqm	總金額 Total Amount (HK\$)
1	9 平方米特級展台* 9 sqm Premium Booth	HK\$23,000.00	Н	<b>(\$21,000.00</b>		
2	光地(最小 36 平方米)* Raw Space (from 36 sqm)	HK\$2,200.00 (每平方米 per sqm)		<mark>K\$2,000.00</mark> <sup>፻</sup> 方米 per sqm)		
商之 Space bootl 申請 to the acce 參展 Succe	ote: 展覽所有展位均為光地或特級展語 抽籤次序將由展位面積大小而定 es" or "Premium" formats. Rans, regardless of the number of be (包括但不限於展位種類及面積)會 e Fair will be at the discretion of pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of a pted depends on a number of faction of the faction	· 即申請較大面積者將獲w spaces will be located booth(s) applied. Booth 否被接納取決於多種因the Organiser. Whether ctors, including space at 最高資助額為項目總費用eligible for applying the ch successful application	護選擇展位之 ed at the p h selection 素·包括展覽 r an applica vailability a liph 50%或。 s SME Expo on will be 50	Z優先權·由大至小· privileged location at to starts from exhibitors to 意場地可供使用空間及 tion (including but not not the overall planning 方萬元。詳情請瀏覽 w rt Marketing Fund spo	四此類推。All boothe fairground, in taking larger size w 大會對整體「展覽會limited to the booth of the Fair, etc.  www.smefund.tid.goonsored by the HKS	ths are in either "Raw front of the "Premium" ithin each zone. 如的規劃等。Admission h type and size) will be whk SAR Government.
参展費(全費)應以支票(現票)支付・支票抬頭請註明「香港貿易發展局」 <sup>。</sup> Participation fee (in full and immediate payment) should be payable by cheque and addressed to "Hong Kong Trade						
	clopation fee (in full and immedelopment Council".	diate payment) should	be payab	e by cheque and add	ressed to "Hong	Kong Irade
stand check insuf	participant may request for addit d facilities, interpreters, etc. upor k payment as deposit. The Cou ficient to settle the anticipated ex leposit.	n or after submission of ncil may at any time re	f the Applic equest an a	ation Form. All reques additional amount to b	ts must be made i e paid by the part	n writing, together with icipant if the deposit is
Have	貴司是否已經 / 有意 就是項活動申請「發展品牌、升級轉型及拓展內銷市場的專項基金」( 簡稱「BUD 專項基金」) ? Have you or will you intend to apply for the Dedicated Fund on Branding, Upgrading and Domestic Sales (BUD) for this activity?					
	·ເy: 已經申請 I have applied □有:	意申請 I intend to app	lv □無意	意申請 I will not apply	原因 reason:	

「BUD 專項基金」詳情 Details of the BUD Fund: <a href="http://www.bud.hkpc.org/">http://www.bud.hkpc.org/</a>

### M. 展位分配政策 Booth Allocation Policy

Booth selection starts from exhibitors taking larger size within each zone.

各展區內參展商之抽籤次序將由展位面積大小而定,即申請較大面積者將獲選擇展位之優先權,由大至小,如此類推。

We (Name of Company) 公司名稱

hereby apply to join the **Style Hong Kong Pavilion at Food and Drinks Fair, Chengdu 2018**. We agree to abide by the "Conditions of Participation" as may be amended and updated from time to time set out below by the Hong Kong Trade Development Council (the "Organiser" / "Council" / "HKTDC"). We understand that the information provided by us will be included into the HKTDC's databank and the Organiser can make use of our information for trade promotion purposes or pass on to third parties for promotion of the **Style Hong Kong Pavilion at Food and Drinks Fair, Chengdu 2018**. We agree that the Organiser bears no responsibility for any error or omission in relation to the information.

申請參加**香港時尚館 • 成都 2018**·並同意遵守香港貿易發展局 ("香港貿發局"/"主辦機構")訂定的參展細則及展覽規例(會被不時修訂或更新)。本公司明白·我們提供的資料將會存儲在香港貿發局資料庫內·並供主辦機構作貿易拓展用·同時亦可轉交其他機構·作為推廣**香港時尚館 • 成都 2018** 之用。本公司同意·主辦機構毋須負責任何有關該等資料的錯漏。

We have read and we understand the Admission Policy (including the Rules, Terms and Conditions contained therein) ("Admission Policy") and agree to abide by the Admission Policy as may be amended or updated by HKTDC from time to time.

本公司已細讀及明白取錄政策(包括其條款及細則) ("本政策"),並同意接受本政策(會被香港貿發局不時修訂或更新)所約束。

We hereby declare that the information given in the application form is true and correct. We consent to the Council's checking with Customs and Excise Department and other relevant authorities regarding our trade records. We understand that any false or misleading information given by us to the Council may lead to the rejection of our right to participate in the Exhibition at the Council's sole and absolute discretion.

本公司鄭重聲名所有於申請表上填寫之資料均為真實及正確。本公司同意香港貿發局向香港海關及其他有關當局調查我們的貿易記錄。本公司明白倘若提供任何虛假或欺騙之資料,香港貿發局將有權以其唯一及絕對酌情權拒絕本公司參加展覽會的權利。

We hereby warrant, represent and undertake to the Organiser that the photographs and/or materials provided by us and/or publication by HKTDC of such photographs and/or materials do not and will not in any way whatsoever violate or infringe any third party's rights including all intellectual property rights including but not limited to trade marks, copyrights, designs, names and patents whether registered or otherwise. We hereby acknowledge and irrevocably undertake to fully indemnify the Organiser and/or its agents, representatives, contractors and employees against all costs, expenses and damages arising from any third party's claim of infringement against us and / or the Organiser and / or the Organiser's agents, representatives, contractors or employees of such third party's rights.

我們在此向主辦機構保證、表示及承諾·我們提供的相片及/或資料及/或香港貿發局發布該等相片及/或資料没有及不會違反或者侵犯任何第三者的權利包括所有知識產權(包括但不限於商標、版權、設計、名字和專利·無論是否註冊)。我們在此向主辦機構確認和不可撤銷地承諾·我們將完全彌補主辦機構以及其代理人、代表人、承辦商和僱員就任何有關第三者向我們及/或主辦機構以及其代理人、代表人、承辦商和僱員採取任何關於侵犯第三者權利的申索之所有費用、開支和賠償。

☐ If you do not wish to have your information	tion pass on to third parties for promotion of the S	Style Hong Kong Pavilion at Food and
	against the box. 若貴公司不欲將有關資料轉交其他	機構作為推廣 <b>香港時尚館 ● 成都 2018</b> 之
用.請在此空格內加上√號。		
Company Stamp & Authorised Signature	Date	
公司印章及負責人簽署	日期	
Full Name of Authorised Signer	Position	า
負責人姓名		

4

#### 1. DEFINITIONS

In these Conditions of Participation and the Application Form, save as the

'Applicant" means the company named in Section A of the Application Form. "Application" means the application by the Applicant to participate in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition, made by submitting the Application Form together with all necessary payments to the Council.

"Application Form" means the application form to which these conditions are annexed.

"Booth" means a booth in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition which the Council licenses the Participant to use for the duration of the Exhibition.

"Conditions" means these Conditions of Participation as amended by the Council from time to time.

"Council" means the Hong Kong Trade Development Council.

"Delegate(s)" means the individual(s) named in Section E of the Application Form who is/are nominated by the Participant to attend and represent it at the Exhibition.

"Executive Director" means the Executive Director appointed by the Council from time to time;

"Exhibition" means the fair or exhibition named in the Application Form

"Hong Kong" means the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.

"Hong Kong Pavilion" means the pavilion organised by the Council to accommodate all participants, which will be built on a specified location assigned by the fair/exhibition organiser;

"Initial Deposit" means an amount equal to 40% of the Participation Fee expressed as item C of Section I of the Application Form and where applicable, the shipping deposit expressed as item E of Section I of the Application Form.

"Optional Participation Expenses" means the amount payable by each Participant for additional facilities and services such as shipment of samples, extra stand facilities and interpreters, provided by the Council at its request, which amount shall be determined by the Council.

"Participant" means the Applicant after its Application has been accepted by the

"Participation Fee" means the amount payable by the Participant to the Council for the right to participate in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition, as specified in Section I of the Application Form.

Products" means the goods described in Section G of the Application Form and which the Council agrees to accept for exhibiting at the Booth during the Exhibition.

"Project Manager" means the project manager for the Hong Kong Pavilion at the Exhibition appointed by the Council.

"Publicity Material" means all and any promotional gifts, catalogues, pamphlets, advertising and publicity material whatsoever which the Participant wishes to display, distribute or use at or for the purpose of the Exhibition.

"Related Companies" in respect of the Applicant or Participant means its holding companies, subsidiaries and subsidiaries of its holding companies.

#### **ACCEPTANCE**

- (a) The Applicant must be a Hong Kong entity with a valid Hong Kong business registration certificate with substantial operations in Hong Kong
- (b) The Executive Director, on behalf of the Council, may in his absolute discretion accept or reject the Application without providing any reasons
- (c) The Applicant represents and warrants that none of its Related Companies The Applicant represents and warrants that none of its Related Companies, associates, or persons or companies that are effectively under its control has applied to participate in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition. The Council has an absolute discretion to reject the Application or withdraw its acceptance of the Application if the Applicant shall have breached this warranty and representation.

#### 3. PAYMENT

- (a) Upon submission of its Application, the Applicant shall pay to the Council such amounts and in such manner as set out in Section I of the Application Form.
- (b) If the Applicant has requested for additional facilities and services in accordance with Section I of the Application Form, it shall further pay to the Council upon submission of its written request for such services and facilities:
  - such amount as the Council in its sole discretion considers appropriate as deposit for the Optional Participation Expenses if such request is made prior to the commencement of the Exhibition; and
- ii. the full amount of the Optional Participation Expenses if such request is made on-the-spot during the Exhibition (see paragraph 3(e) below).

  (c) If the Application is rejected, the Council will within 30 days of the date of notice of rejection refund to the Applicant all amounts received by it from the Applicant pursuant to paragraphs 3(a) and 3(b) above without interest.
- the Applicant pursuant to paragraphs 3(a) and 3(b) above without interest. 
  (d) When the Application is accepted by the Council, the Applicant will become a 
  Participant. If it subsequently wishes to withdraw its participation, it may do so 
  by notice in writing to the Council whereupon the Participation Fee will be 
  forfeited by the Council. All Optional Participation Expenses paid by the 
  Participant for the optional and additional facilities and services will be refunded 
  to the Participant within 30 days of the date of notice of withdrawal of its 
  participation provided these expenses have not been incurred by or on behalf of 
  the Participant. the Participant.
- (e) The Participant may request for additional facilities and services on-the-spot during the Exhibition but all fees in relation to such request must be paid in full by the Delegates before the additional facilities and services are provided by the Council or its contractor. All such requests must be made in writing to the Council directly.
- If the Participant requests the Council or its recommended travel agent (the "Agent" to reserve hotel accommodation for its Delegates, the Participant shall pay to the Council or the Agent such amount as the Council or the Agent such amount as the Council or the Agent such amount as the Council or the Agent may deem appropriate as deposit which shall be at least equal to the first night's accommodation charges at the hotel. The Council or the Agent will endeavour to reserve accommodation in its name for the Delegates and on reserving the accommodation, pay to the hotel the amount which it has received from the Participant.
  - The Delegates shall settle with the hotel directly the balance in full of all charges incurred by them at the hotel when they check out from the hotel
  - The Participant shall indemnify the Council against all liabilities incurred by its Delegates in connection with the hotel and shall on demand pay to the Council immediately all amounts claimed by the hotel against the Council in respect thereof.
- In no case will action be taken by the Council until and unless the res amounts payable pursuant to this paragraph 3 and Section I Application Form have been paid in full to the Council.
  - If the Council requests any additional amount to be paid by the Applicant/Participant, no further action will be taken by the Council until and unless such additional amount has been paid in full to it.
- (h) All payments by the Participant to the Council shall be made promptly without any deduction, set-off or counterclaim.
- wintout any deduction, section of countercaint.

  (I) All requests by the Participant for any additional facilities and services are subject to the Council's ability to procure such facilities and services. The Council does not warrant or represent that it will be able to procure any such facilities or services. If the Council is unable to procure the requested facilities or services, it will as soon as practicable inform the Participant and will refund to the Participant any amount received by it in relation to such requested facilities or services.
- (j) The Council accepts no liabilities and gives no warranties or representations in respect of the quality, standard, fitness for any purpose, timing of the provision or otherwise of any of the facilities or services provided by the Council at the Participant's request.
- (k) The Council shall have discretion to deduct from the deposit paid for Optional Participation Expenses under paragraph 3(b) against any losses or expenses incurred by it by reason of the failure of the Participant to comply with the Conditions or supplying false or misleading information to
- (I) The Participant shall reimburse the Council of all Optional Participation

#### **CONDITIONS OF PARTICIPATION**

Expenses paid on its behalf. If, in the opinion of the Council, the deposit paid for Optional Participation Expenses under paragraph 3(b) is or will likely be insufficient to pay for all the actual expenses to be incurred by the Council, the Council may at any time request an additional amount to be paid by the Participant which, in the opinion of the Council, is sufficient to pay for such actual expenses. The Participant shall, within 5 days of receiving such request, pay the requested amount to the Council, No further action will be taken by the Council until and unless such additional amount has been paid in full.

#### SETTLEMENT OF ACCOUNTS

- The Council will issue a statement of account to the Participant setting out the actual cost of the provision of any additional facilities and services, the amount of deposit paid for Optional Participation Expenses and the balance due to the Council (where the actual cost exceeds the deposit) or the amount of refund to the Participant (where the actual cost is less than the deposit). deposit).
- (b) The Participant shall pay to the Council the amount due to the Council as shown on the statement of account within 14 days of its receipt. A surcharge of 2% per month will be imposed on any outstanding amounts after the due date for payment.
- (c) The Council will refund the amount to be refunded to the Participant as shown on the statement of account on delivering the statement of account to the Participant.
- (d) The Council reserves the right to offset any balance to be refunded to the Applicant/Participant against any outstanding liabilities due by the latter to the Council in relation to their participation in the Council's other activities.
- (e) No interest will be payable by the Council in respect of any refund amounts to the Applicant/Participant.

#### BOOTH

- (a) The Council will in its absolute discretion allocate 1 Booth to the Participant by way of a licence for the exhibition of its Products. The Participant shall have no claims whatsoever against the Council in respect of any loss or damage suffered by the Participant and/or its officers, representatives, agents and employees (including without limitation any loss or damage arising from any liability incurred to third party) howsoever caused by the location, construction or material of the Booth allocated to it unless such loss or damage involves death or personal injury resulting from the negligence of the Council.
- (b) The Participant shall not assign its licence to occupy the Booth or part with the possession of or permit any third party to occupy the Booth or any part thereof regardless of the relationship between the third party and the Participant
- In the interests of maintaining a high standard of presentation at the Exhibition and a favourable image of Hong Kong as a whole, the Project Manager may in his absolute discretion require the Participant to withdraw or alter in any way the presentation of any Products or Publicity Material.
- (d) No alteration or addition to the Booth or its fittings may be made by or on behalf of the Participant without the prior permission of the Project
- (e) The Participant must not obstruct or cause to be obstructed any entrances to or passage to or passage ways in the Exhibition.

#### PARTICIPATION IN THE EXHIBITION

- The Participant must be represented at the Exhibition by at least 1 Delegate.
- (b) Any Delegate nominated to represent the Participant at the Exhibition must be a senior executive of the Participant
- (c) The Participant shall ensure that :-
- at least one Delegate shall be in attendance at its Booth at all times when the Exhibition is open to visitors;
  - each of its Delegates shall be fully conversant with the Products and shall be duly authorised to negotiate and conclude contracts for the sale of the Products;
- its Delegates shall comply with the Conditions and with all directions which the Project Manager may from time to time give in connection with any matter appertaining to the Exhibition.
- (d) The Council reserves the right in its absolute discretion and without giving any reasons to require the Participant to replace any of its Delegates (e) The Participant shall use its best endeavours to uphold the reputation of the Council and to promote the success of the Hong Kong Pavilion at the
- Exhibition. The Participant shall abide by the regulations contained in the official application form submitted to the organisers of the Exhibition by the Council on behalf of the Participant. Such regulations are deemed to be an integral part of the Conditions.

#### PRODUCTS

- (a) The Council shall have an absolute discretion to accept or reject any of the Participant's products for exhibiting in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition without providing any reasons therefore.
- (b) The Participant may only exhibit Products which are manufactured in Hong Kong or made by Hong Kong entities.
- (c) The Participants warrants that (i) the Products and the packaging, and (ii) all information, statements, photographs and illustration provided for publication of mission catalogue and/or other publicity materials thereof do not in any way whatsoever violate any third party rights including without limitation trade marks, copyrights, designs, names and patents whether registered or otherwise.
- (d) The Participant undertakes not to display anything which is unlawful, in breach of any person's intellectual property, harmful, threatening, violent, offensive, defamatory, libelous, scandalous, seditious, vulgar, obscene, indecent, invasive of another's privacy, hateful, racially, ethnically or otherwise objectionable.
- (e) The Participant warrants that (i) the Products and the packaging, and (ii) all information, statements, photographs and illustration provided for publication of mission catalogue and/or other publicity materials thereof do not in any way whatsoever violate any applicable laws, rules and regulations of the importing countries.
- (f) The Participant shall be solely responsible for and shall settle all expenses and liabilities incurred by it in relation to its participation in the Hong Kong and liabilities incurred by it in relation to its participation in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition including without limitation all shipping and transportation charges, customs duties, handling charges and other costs and expenses arising from the shipment or any other mode of transportation of the Products in connection with the Exhibition. If the Council pays any of such charges, duties, costs or expenses on behalf of the Participant it shall be entitled to reimbursement from the Participant against such payment.

#### **BUSINESS PRACTICES**

- (a) The Participant warrants and agrees that it will conduct itself and carry out its business in the Exhibition according to the ethical business practices. The Council may provide the guidelines regarding such ethical business practices to be observed by the Participant from time to time.
- (b) The Participant agrees that it will immediately withdraw any products or publicity materials, or stop promoting any products or services in an particular manner, which in the absolute discretion of the Project Manage is inconsistent with ethical business practices, or may affect the image Hong Kong or the Hong Kong Pavilion, upon notice of the Project Manage
- (C) The Participant agrees that it will be responsible for the repair, replacement or full refund of any products sold at the Exhibition if the product is returned to the Participant within 30 days from the date of sale. Any such request for repair, replacement or refund shall be processed expeditiously by the Participant, and in any event not longer than 30 days from the date of return

#### PUBLICITY The Council will arrange for such publicity for the Exhibition as it shall in its

absolute discretion deem fit. No Participant, Delegate or other officer, representative, agent or employee of the Participant shall give or cause to be given any interview, public announcement, press statement or any other publicity whatsoever in relation to the Hong Kong Pavillion at the Exhibition.

#### 10. INFORMATION

- (a) During the Exhibition the Delegate shall provide the Council with such information as to the business results of the Participant in the Exhibition as the Project Manager may from time to time request. Such information will not be divulged to third parties without the Participant's approval, save in relation to collective figures in respect of all or a majority of the persons or companies participating in the Exhibition.
- (b) At the conclusion of the Exhibition the Delegates shall complete questionnaires on the activities performed and the business carried out by the Participant during the Exhibition for the information of and further action by the Council.

#### 11. TERMINATION OF RIGHT TO PARTICIPATE

- (a) Without prejudice to the Council's other rights and remedies, the Council has the right to terminate forthwith by notice the Participant's right to participate in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition on or following the occurrence of any of the following events:
  - if the Participant or any of its Delegates, officers, represen agents or employees commits a breach of any of the Conditions;
  - agents of enipoyees collinities a breach of any of the collinuous, if the Participant, being a body corporate, enters into liquidation whether compulsorily or voluntarily or compounds with its creditors or has a receiver appointed over all or any part of its assets or if the Participant, being a sole proprietorship or partnership, becomes or one of its members becomes bankrupt or insolvent or enters into any arrangements with its creditors;
  - iii. if the Executive Director in his absolute discretion decides that such right shall be terminated:
- (b) The Participant's right to participate in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition shall automatically terminate in the event that all its Delegates are refused entry visa or entry permit to the country or place where the Exhibition shall be held by any competent authorities.
- exhibition shall be field by any competent authorities.

  (c) In the event that the Participant's right to participate in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition is terminated, any expenses incurred by the Council for and on behalf of the Participant prior to such termination and all other expenses reasonably incurred by the Council as a consequence of such termination shall be paid on demand by the Participant to the Council.
- such termination shall be paid on demand by the Participant to the Council.

  (d) The Council reserves the right to terminate the Exhibitor's right to participate in any future Hong Kong Pavilion at the Exhibition if the Exhibitor is found to have committed any act including but not limited to failing to respect intellectual property rights of any other party, non-compliance with product safety, environmental laws and/or any other act which, in the sole opinion of the Organiser of the Exhibition and the Council, might damage the reputation and/or image of Hong Kong, its industries, the fair, the Organiser of the Exhibition and/or the Council or if the Executive Director in his absolute discretion decides that such right shall be terminated.

#### 12. CANCELLATION

The Council reserves the right to cancel the Hong Kong Pavilion at the Exhibition at any time without incurring any liability whatsoever to the Participant and its Delegates if circumstances outside the reasonable control of the Council (including but not limited to war, embargo, civil unrest, terrorist attacks, legal proceedings or government regulations) make it in the sole opinion of the Council (which opinion shall be conclusive) impossible, mpractical or undesirable for the Council to participate in or hold the Exhibition.

#### 13. EXCLUSION OF LIABILITY

- (a) The Council shall not be liable for any loss, damage or personal injury howsoever suffered by or caused to the Participant or its Delegates, officers, representatives, agents, employees or any third party, or its Products or other property in the course of or in relation to the Exhibition, unless such loss, damage or personal injury shall be caused by any breach by the Council or its employees of the Conditions.
- (b) The Council assumes no responsibilities for any introduction or transaction made between the Participant and any third party during or as a result of the Exhibition.
- (c) The Participant shall be responsible for effecting all insurance coverage necessary in connection with its participation in the Hong Kong Pavilion at the Exhibition including but not limited to insurance in respect of the Products, its other property and its Delegates (including travel and medical insurance).
- (d) The Participant undertakes to indemnify and at all times hereafter to keep indemnified the Council from and against all liabilities, actions, proceedings, claims, damages, costs and expenses whatsoever which it may suffer or incur by reason of or in relation to any act, omission or default by the Participant or its Delegates, officers, representatives, agents and employees in the course of or in relation to the Exhibition.

#### 14. CONFIDENTIAL INFORMATION

The Participant shall not disclose or permit to be disclosed to any person or otherwise make use of or permit to be made use of any information relating to the business or affairs of the Council or other participants in the Exhibition which has been acquired by reason of the Participant's participation in Hong Kong Pavilion at the Exhibition.

### 15. **WAIVER**

No failure or delay by the Council in exercising or enforcing any right or power hereunder shall operate or be construed or operated as a waiver thereof. No waiver of any breach shall be construed as a waiver of any continuing or subsequent breach.

#### 16. **NOTICE**

- (a) Every notice or demand shall be in writing but may be given or made by post, cable, telex, fax or email.
- (b) Every notice or demand to be given by the Council may be sent to the address of the Participant stated in its Application Form. Every notice to be given by the Participant to the Council shall be sent to the offices of the Council at 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Hong Kong.
- (c) Every notice or demand shall be deemed to have been received in the case of a telex, fax or email, at the time of despatch, and in the case of a letter three days after the posting of the same by prepaid post.

#### 17. GENERAL

- (a) Nothing in the Application Form or the Conditions shall create or be deemed to create a partnership or the relationship of principal and agent or employer and employee between the Council and the Participant.
- (b) The Application Form and the Conditions embody and set out the entire agreement and understanding of the parties and supersede all prior oral or written agreements, understandings or arrangements between the Counci
- and the Applicant relating to the Exhibition.

  (c) The Council reserves the right to alter and amend any of these Conditions and to issue additional rules and regulations (including but not limited to the participants' manual) at any time it considers necessary for the orderly operation of the Exhibition. The amended Conditions and the additional rules and regulations shall be sent to the Participant and become effective immediately. The Participant will be deemed to have notice of the same and have accepted the amended Conditions and the additional rules and regulations. The Participant acknowledges that the Council shall have the right to interpret these Conditions, additional rules and regulations together any amendments thereof. All interpretations of these Conditions, any additional rules and regulations, and any amendments thereof by the Council shall be final and binding on the Participants.

18. <u>GOVERNING LAW</u>
The Application Form and the Conditions shall be governed by and construed in all respects in accordance with the laws of Hong Kong and all the parties agree to submit to the non-exclusive jurisdiction of the Hong Kong court.

### 香港時尚館 • 成都

第九十八屆 中國-全國糖酒商品交易會

簡介

日期 : 2018年3月22-24日

地點 :中國西部國際博覽城

(地址:中國四川省成都市天府新區福州路東段88號)

www.qqtjh.com

香港時尚館 主辦單位

: 香港貿易發展局

香港時尚館 簡介

:《香港時尚館 • 成都》是一個貿易推廣 (B2B) 展覽會·將特色香港生活精品帶到 中國內地。貿發局將透過其國內辦事處.邀請進出口商、代理商、分銷商、 零 售 商 入 場 參 觀 。 此 外 . 大 會 於 展 會 期 間 亦 會 根 據 情 况 為 展 商 安 排 免 費商貿配對。

展 會 最 後 一 天 為 公 眾 日 , 展 商 能 有 效 地 瞭 解 內 地 消 費 者 的 口 味 和 購 買 力 , 藉 此 建 立 和提升品牌形象。

展會 背景 及目的 : 全國糖酒會是中國酒類和食品行業歷史悠久、規模廳大、影響深遠的展示交易平台,超 過 3000 家相關企業展示數以萬計的新產品,是酒類和食品行業經銷商採購商品的理想 平台。

> 為了進一步開拓西部龐大消費市場,香港貿易發展局於全國糖酒商品交易會中的「進口 食物專區」設立《香港時尚館 • 成都》·務求把「香港時尚購物展」之特色帶到當地· 進一步向西部市場推廣香港品牌以及推動兩地的商貿合作。

展品範圍

: 食品及飲料

註: 以下展品之申請公司需提供產品証明,部份資料包括: 食品飲料- 衛生證書 (由衛生、質量檢測部門發出)

參展資格

: - 參展商必須為香港註冊公司及該公司於香港經營實質業務。

- 展品必須由該公司製造或代理。

主辦機構有權決定是否接納參展商的參展申請。

取錄政策

: 2018年之《香港時尚館 ◆成都》設有取錄政策·以推廣香港品牌及原創設計為原則·

讓優質的香港品牌優先參加。

宣傳推廣活動

: 香 港 貿 發 局 將 在 內 地 展 開 與 全 國 糖 酒 商 品 交 易 會 所 安 排 的 宣 傳 活 動 · 吸 引 更 多 內 地 買 家參觀《香港時尚館 •成都》。宣傳活動包括場內廣告及/或當地媒體廣告等。

住宿及運輸安排 : 香港貿發局將委託代理協助展商辦理有關機票酒店及展品運輸的安排。

其他費用

除上述參展費外,參展商需自行支付如機票、酒店住宿、當地交通、展品運輸、

展台額外設施、公司職員及展品之保險等費用。

聯絡人

: 何鎮榮先生

電: 2584 4439

傳: 3915 2474

電郵: kalson.cw.ho@hktdc.org

香港貿易發展局

製造業拓展部



# 香港時尚館 • 成都

第九十八屆 中國-全國糖酒商品交易會

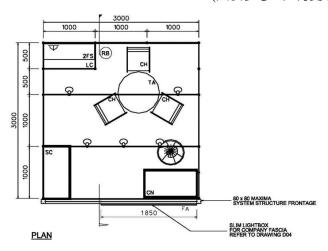
### - 展台類別及參展費用 -

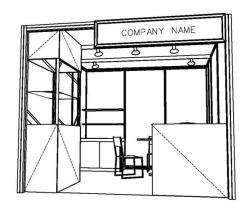
	展台類型	參展費用	於 12 月 31 日或之前報名可享優惠參展費用
i.	9 平方米特級展台	HK\$23,000	HK\$21,000
ii.	光地(最小 36 平方米)	HK\$2,200(每平方米)	HK\$2,000(每平方米)

展區內各參展商之抽籤次序將由展位面積大小而定·即申請較大面積者將獲選擇展位之優先權·由大至小·如此類推。申請(包括但不限於展位種類及面積)會否被接納取決於多種因素·包括展覽場地可供使用空間及大會對整體「展覽會」的規劃等。

### - 特級展台設計 -

(只供參考,如有更改恕不另行通知)





PERSPECTIVE VIEW





# 香港時尚購物展/香港時尚館 歷屆展會資料

日期	名稱	展商數目	入場人次	商貿配對場次
2007年11月23-27日	香港時尚滙展・杭州	104	65,000	310
2008年11月14-17日	香港時尚購物展・杭州	150	50,660	262
2009年3月11-14日	香港潮流商品(廣州)展覽會	253	145,000	不適用
2009年5月8-12日	香港時尚購物展・武漢	208	305,142	325
2009年11月13-17日	香港時尚購物展・重慶	324	288,400	584
2010年1月8-12日	香港潮流商品(廣州)展覽會	300	330,000	114
2010年4月30日-5月4日	香港時尚購物展・福州	241	200,250	134
2010年8月6-10日	香港時尚購物展・瀋陽	230	207,751	230
2010年10月15-19日	時尚香港・上海	40	120,000	95
2010年10月22-26日	香港時尚購物展・濟南	206	250,000	105
2011年1月7-11日	香港潮流商品(廣州)展覽會	216	340,000	200
2011年5月27-31日	香港時尚購物展・成都	222	260,150	197
2011年8月26-30日	香港時尚購物展・哈爾濱	188	261,000	超過 200
2011年9月6-11日	香港時尚館・長春	48	284,000	140
	東北亞貿易博覽會			
2011年10月3-7日	時尚香港@北京大集	42	221,300	178
2012年1月6-10日	時尚香港@廣州	205	318,000	394
2012年5月11-15日	香港時尚購物展・西安	203	275,000	264
2012年8月9-13日	香港時尚購物展・大連	194	298,520	391
2012年9月6-11日	香港時尚館・長春	113	290,000	202
	東北亞貿易博覽會			
2012年9月25-30日	香港時尚館・成都	59	364,000	152
	中國西部國際博覽會			
2013年1月11-15日	香港時尚購物展・南寧	149	202,538	255
2013年8月22-26日	香港時尚購物展・青島	215	271,610	398
2013年9月6-11日	香港時尚館・長春	153	302,000	208
	東北亞貿易博覽會			
2013年10月31日-11月4日	香港時尚購物展・長沙	170	185,409	171
2014年11月14-18日	香港時尚購物展・武漢	168	365,326	432
2014年11月28日-12月2日	香港時尚購物展・南京	194	292,623	230
2015年9月1-6日	香港時尚購物展・長春	55	363,717	178
2015年11月20-24日	香港時尚購物展・鄭州	214	201,792	327
2016年11月4-7日	香港時尚購物展・寧波	175	248,088	219
2017年9月1-5日	香港時尚購物展・長春	66	350,000	186

